

CSONGRÁD

Nemzeti Múzeum Könyvtára
Múzeum-körút Budapest.

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap. ••••• Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Csongrád, Kossuth tér 9. szám.Felelős szerkesztő: Bartoss Károly.
Felelős kiadó: Szilber J. Antal.Nyomatott a laptulajdonos Szilber J. Antal
könyvnyomdájában. Előfizetés 1 óra 1 P.

A Keresztény Kisgazda, Földműves és Polgári Párt csütörtöki értekezletén behatóan foglalkozott a gazdasági válság megoldásának kérdésével.

Károlyi Gyula gróf miniszterelnök és Ivády Béla földművelésügyi miniszter részletesen tájékoztatták a pártot a tervezett kormányintézkedésekről.**Krüger Aladár dr. Csongrád országgyűlési képviselője hatalmas beszédben tárta fel a mezőgazdaság és a bortermelés súlyos bajait és panaszait.**

A Keresztény Kisgazda, Földműves és Polgári Párt Pesthy Pál elnöke mellett csütörtökön, f. hó 10-én este értekezletet tartott, amelyen a kormány tagjai közül **Károlyi Gyula** gróf miniszterelnök, **Ivády Béla** földművelésügyi miniszter **Gömbös Gyula** honvédelmi miniszter és **Mayer János** kisgazdaminiszter vett részt.

Különös fontosságot és érdekességet biztosít csongrádi szempontból a

Az Egységspárt Schandl Károly dr.-t választotta meg alelnökévé.

Az értekezlet megnyitása után mindenekelőtt a párt tisztikarában megüresedett helyeket töltötték be s Pesthy Pál elnök javaslatára az értekezlet alel-

pártértekezletnek az a körülmény, hogy ennek az értekezletnek a keretében tárta fel **Krüger Aladár dr.**, Csongrád országgyűlési képviselője azokat a panaszokat és bajokat, amelyeket az előző hetekben Csongrádon megtartott szőlősgazda és gazdasági egyesületi nagygyűlések szónokai fejtettek ki.

Az értekezlet lefolyásáról az alábbiakban számolunk be:

Az Egységspárt Schandl Károly dr.-t választotta meg alelnökévé.

nökké **Schandl Károlyt** választotta meg, majd betöltötték az elnöki tanácsban megüresedett tagsági helyeket.

Károlyi Gyula gróf miniszterelnök a kormány inség-elleni akciójáról.

Ezután **Károlyi Gyula** gróf miniszterelnök tájékoztatta a pártot azokról az intézkedésekről, amelyeket a kormány az országgyűlés együtt nem léte alatt léptetett életbe. Bizonyos dolgokra szükségesnek tartja, hogy külön is rámutasson.

Még a múlt kormány elnöke kijelentette, hogy az ország nehéz pénzügyi, főleg valutáris helyzetére való tekintettel,

külföldi szakértők meghívására van szükség,

akiknek véleménye alapján azután dönteni lehet a további teendők kérdésében. Walko Lajos külügyminiszter most érkezett meg Genfből, ahol behatóan tanácskozott a Népszövetség pénzügyi bizottságának tagjaival. Félvilágította őket az ország pénzügyi helyzetéről, megbeszélte velük a teendő lépéseket. A kormány azért fordult már most a Népszövetség pénzügyi bizottságához, mert ha ezt az alkalmat elmulasztotta volna, úgy a kérdés elődázódott volna a legközelebbi ülészakra, amely január második felében lesz.

A Népszövetség pénzügyi bizottsága sok értékes tálbaigazítással szolgálhat és szolgálhat a kormányt törekvésében.

— Felesleges hangsúlyoznia, hogy a kormány mennyire fájó szívvel tette meg eddigi rendelkezéseit és teszi meg a jövőben is azokat az intézkedéseket, amelyek sajnos, olyan természetűek lesznek, hogy bár ne kelene életbeléptetniük. Természetes, hogy ezek az intézkedések nem népszerűek a nép széles rétegeiben, hiszen mindegyik erdetet a társadalomnak más-más rétegét érinti s újabb terheket jelent. Sajnos azonban

elkerülhetetlenek ezek az intézkedések.

A kormánynak kitűzött célja és főtörekvése az, hogy

a társadalom minden rétege lehetőleg aránylagosan és igazságosan legyen megterhelve.

Rámutatott ezután arra, hogy a földművelésügyi kormányzatnak legelső teendője a vetőmagakció lebonyolítása, mert itt a vétség ideje.

Minden intézkedés megtörtént arra, hogy azok, akik valóban rászorulnak, megfelelő minőségű vetőmaghoz jussanak.

Sürgős a kenyérgabonával való ellátása is az inségbe jutott lakosságnak. A kormánynak elsődrendű kötelessége gondoskodni arról, hogy

inség sehol az országban ne legyen.

Krüger Aladár sürgette a kormány gazdasági programjának megvalósítását.

A miniszterelnök nagyhatású tájékoztatója után nyomban **Krüger Aladár dr.** szólalt fel. Mindenekelőtt elismeréssel nyilatkozott a miniszterelnök őszinteségéről, mellyel a helyzetet nyíltan feltárta. Nem mondott többet, mint amennyit kellett, de amit kellett, azt mind magmondotta. A képviselőknek szükségük volt erre a tájékoztatóra, mert állandóan érintkezésben vannak a választókkal és ezekben a válságos időkben szükséges a választó közönséget állandóan tájékoztatni. Megnyugvással vette tudomásul azt is, hogy

A legnagyobb hiba volna azonban, ha a kormány ezt az akciót olyan mértékben fejlesztené ki, hogy vele pénzügyi szempontokból megbirkózni nem lehetne, nem lehet szó tehát arról, hogy az állam vetőmaggal, vagy kenyérmaggal ellát mindenkit, aki jelentkezik.

A legnagyobb szigorúsággal egyénenként kell elbírálni azt, hogy valóban rászorul e arra, hogy ebben az akcióban részesüljön.

Az, aki ha szűkösen is, de valamiképpen tud magán segíteni, az állami akcióban nem részesülhet, mert különben olyan lejtőre kerülne, hogy magát az akciót bénytanánk meg.

A legnagyobb erővel és behatóan foglalkozik a kormány az exportlehetőségek kiépítésével. Bejelentte, hogy exportálható buza mennyiségünk valószínűleg megkevesélen felfülmulja azt a buzamennyiséget, amit a legutóbbi számítások alapján remélhettünk.

A cséplési eredményeket most dolgozza fel a statisztikai hivatal s az eddigi eredmények is azt mutatják, hogy

a tényleges terméseredmények lényegesen meghaladják a várakozásokat.

Örvendetes az, hogy nagyobb mennyiségű gabonát exportálhatunk, mint remélhettünk mert így valutáris helyzetünk is némileg megkönnyebbült. A gazdasági élet fellendítését szolgálja a vasuti tarifa rendezése is, amelylyel kapcsolatban a gazdaságtudományok régi óhajai teljesül. Azok, akik helyierdeklő vasuti vonalakat mellett laknak, tudják, hogy a tört tarifa milyen nyomorítóan hatott a gazdasági életre.

A tarifarendezés az ország egész gazdasági életére kedvező hatással lesz, nemcsak a mezőgazdaságra, hanem iparra és kereskedelemre is.

Végül kijelentette, hogy a kormánynak sok terve van tanulmányozás és előkészítés alatt, amelyeket fokozatosan, napról-napra dolgoznak ki.

A pártértekezlet helyesléssel és eljénzéssel vette tudomásul a miniszterelnök bejelentését.

a Népszövetség kiküldöttje fogja felülvizsgálni Magyarország pénzügyi helyzetét. Már magának ennek a felülvizsgálásnak a kérdése megnyugtatólag fog hatni a népszövetségi kiküldöttnek jelentése is és ezzel meg fogják erősíteni Magyarország hitelét a külföldön, ahol hitelünk ma is szilárd, csak egyesek próbálják — sajnos, Magyarországról is — aláásni. Amikor azonban elismeréssel vagyunk a miniszterelnök programja iránt és ezt nyíltan

Walter magántanfolyam

! legolcsóbban, legbiztosabban készít elő középiskolai magánvizsgákra, érettségire. Vidékieknek levelező oktatás. A szeptemberi és decemberi vizsgákra már most jelentkeztek. !

Budapest, Rákóczi-ut 51. sz.

bejelentjük, ugyanakkor kötelességünk a miniszterelnök urat az ország hangulatáról és kívánságairól is tájékoztatni.

— Az ország — mondotta többek között Krüger Aladár dr. —

mindenekelőtt egyes pontokban a miniszterelnök átfogó gazdasági programja tempójának bizonyos gyorsítását óhajtja. A gazdasági válság a vidéken egyenesen kétségbeesítő és a sürgős cselekvés kívánatos.

Én csak néhány pontra mutatok rá, képviselő-társaim bizonyos másokat is szóvá fognak tenni.

— Gazdasági bajaink legfőbb okát a buzaárak kétségbeesítően alacsony voltában látom, ezért nincs a gazdának pénze és ha a gazdának nincs, akkor senkinek sincs. Egy évvel ezelőtt javasoltam a buzaárak minimálását és a gabonamonopólium bevezetését. Azóta a jugoszláv kormány életbeléptette mind a kettőt, elesik tehát az a kifogás, hogy lehetetlenséget kívántam. Ami meg van, az nem lehetetlenség. Nem mint célt akarom a buzaár minimálását és a monopóliumot kitűzni, hanem csak eszköznek kívánom tekinteni az elérendő célhoz: a termelési költségeknek megfelelő buzaárak eléréséhez. A kormány figyelmét felhívom arra, hogy az általam javasolt módon, vagy ha jobbat tud, akkor más módon, de a buzaárak emelésére tegyen meg mindent, mert enélkül hiábavaló a FOB működése, hiábavaló minden szanalási igyekezet, adóhaladék, minden számítás a levegőbe fog lógni.

— A másik oka a kétségbeesésnek: a gazdákat sújtó kamatok irtózatosa magas volta. A téma olyan, hogy a nagy nyilvánosság előtt vitatkozni a részletekről nem kívánatos. A bajra azonban a legnagyobb nyilvánosság előtt rá kell mutatni, a kormánynak pedig sürgős kötelessége a halatlan kamatuzsorát letörni. Ehhez volna szükséges többek közt például a FOB hatáskörének kiszélesítése is.

— A mezőgazdasági érdekeknél

külön fel kell hívnom a kormány figyelmét a szőlőbirtokosok és a szőlőmunkások helyzetére.

A földművelésügyi miniszter ur előtt ott fekszik a szőlőgazdák előterjesztése, bizonyos ismeri, az abban foglaltak megvalósítása sok százezer magyar ember létérdekét érinti.

— Végül rá kell irányítanom a kormány figyelmét a mezőgazdasági munkásokra, akik a legkétségbeesítőbb helyzetben vannak.

A tél előtt gondoskodni kell ezek megfelelő foglalkoztatásáról a szükségmunkák keretében, ahol

ismételten hangsúlyozom, hogy a Társadalombiztosító járulékoktól el kell tekinteni.

A szónok végül ismételt hangsúlyozta a pártnak a kormány iránti bizalmát.

Heti 100 pengőt kereshet lakhelyén háztartási cikkek eladásával. Díjmentes ismertető Steiner, Budapest, Szövetőség u. 26. 10v5

HELYI LAPOT OLVASSON!

Az ipar és kereskedelem problémáit fogják feltárni az Ipartestület f. hó 27-iki nagygyűlésén.

A Csongrádi Általános Ipartestület f. hó 8-án d. u. tartott választmányi ülésén elhatározta, hogy f. hó 27-én, vasárnap d. e. 10 órakor a Kereskedők Egyesületével karöltve nagygyűlést tart, amelyen a kisipar és kereskedelem válságos helyzetét fogják feltárni és kérni fogják az illetékeseket, hogy a válság megoldása érdekében megfelelő intézkedéseket tegyenek. A nagygyűlésen képviseltetni fogják magukat a vármegyei ipartestületek és kereskedő egyesületek, de számos o. gy. képviselő is meg fog jelenni.

Résztesz természetesen az iparosok és kereskedők impozánsnak ígérkező értekezletén Krüger Aladár dr., a kerület o. gy. képviselője is, hogy — miként a szőlősgazdák és mezőgazdák hasonló gyűlésének alapján megvetette az illetékes tényezők elé tárja a gyűlésen ismertetett problémákat és minden erejével küzdjön azok orvoslásáért.

A nagygyűlés programjának összeállításán most dolgoznak az iparosok és kereskedők erkölcsi testületei. A gyűlés megtartásának helyéről még nem történt döntés.

Csongrád vármegye és Szeged tanítószágának bucsuja Klebelsberg Kunó gróftól.

Vasárnap d. e. — amint azt jelezte a Csongrádi Ujság, — Csongrád vármegye és Szeged város tanítószágának ötven tagu küldöttsége jelent meg Klebelsberg Kunó gróf volt kultuszminiszter pesthidegkuti villájában. A küldöttséget Kiss Károly kormánytanácsos, kir. tanfelügyelő vezette, aki meleg szavakkal bucsuzott el Klebelsberg Kunó gróftól s biztosította a tanítószág szeretetéről. Klebelsberg Kunó gróf meghatótt köszönetet mondott a tanítószág figyelméért. A küldöttség ezután

átadta Klebelsberg Kunó grófnak a hatszáz szegedi és Csongrád vármegyei tanító aláírásával ellátott emlékalbumot, Gresz Jenő zeneszerző, a tanyai tanítóknak a szegedi tanyai tanítóknak a szegedi tanyai népdalmotivumokból összeállított magyar ábrándjával együtt Klebelsberg Kunó grófnak pedig az egyik szegedi tanyai iskolánál fogott vadgalambpárt adták át.

A küldöttségben számos csongrádi tanító is részt vett.

Még mindig folynak a gabonavetőmag előjegyzések.

Eddig 93 kisközgazda 1725 métermázsza búzát és 323 métermázsza árpát jegyzett elő.

Megírta már a Csongrádi Ujság, hogy a földművelésügyi minisztérium a 20 holdon aluli kisközgazdáknak kedvezményes vetőmagot biztosított. Csongrád város gazdasági hivatala fel is hívta a gazdák figyelmét és gondolván a nagyszabású előjegyzésre 10 vagon tisztabuzát jegyzett elő a minisztériumban.

Azonban ez az előjegyzés már most kevésnek bizonyult, mert már eddig is 93 kisközgazda 1725 métermázsza jegyzett elő. A város vezetősége máris kérelemmel fordult a földművelésügyi miniszterhez a Csongrád részére kiutalandó vetőmag-kontingens felemelése iránt.

Minden iskolában megkezdődött már a tanítás.

3413 diák van összesen Csongrádon.

Vége a boldog vakációnak, újra megnyitottak az iskolák kapui. Reggelként nagy csapatokban hónapok alatt hatalmas könyvescsoportot cipelve iparkodnak a kis diákok az iskolába. Azt gondoltuk, hogy Csongrádon évről-évre mindig több és több diák fog beiratkozni a polgári iskolákba és gimnáziumba, de a tavalyi s különösen a mostani beiratások eredményei ellentmondanak ennek.

Különösen a gimnáziumba iratkozott be sokkal kevesebb. A múlt évi létszám 242 és most a 207 taglétszám között nagy a különbség. Ha összehasonlítást teszünk a múlt évi és idei létszám között, különösen az első (multévi 53, ezidei 31), a negyedik (multévi 23, ezidei 15), az ötödik (multévi 32, ezidei 21), a hetedik (multévi 36, ezidei 20) és a nyolcadik (multévi 33, ezidei 25) osztályoknál látható a nagy különbség. A multévi szépszámu első osztályból ezévre csak 36 tanuló iratkozott be. A lemaradt tanulók a nehéz viszonyokra való hivatkozással nem iratkoztak be. A tanulók egynegyedét az internátus tagjai teszik ki 53 fővel. Ebből is

látszik, hogy Csongrád szegény népe a mai nehéz helyzetben nem képes fenntartani a gimnáziumot és a legjobb időben történt az internátus felállítás.

Nemcsak a gimnáziumnál, hanem a polgári iskoláknál is van csökkenés. A polgári fiúiskolába a múlt évben 140 tanuló iratkozott be, míg most csak 122, 18 a csökkenés. A polgári leányiskolába a múlt évben 145, míg most csak 131, 14 a csökkenés. Érdeklődésünkre minden iskolánál a mai nehéz gazdasági helyzetet hozták fel a létszámcsökkenés legfőbb okául.

Ellenben az elemiiskoláknál lényegesen több tanuló iratkozott be, mint a múlt évben. A múlt évben 2848 tanuló iratkozott be, most pedig 2953, 105-tel több, mint a múlt évben. A tanyai kerületben még körülbelül 250—300 tanulóra számítanak a kényszerbeiratásokból.

— Szent György utca 1. szám alatt butorozott szoba van kiadó.

Ivány Béla földművelésügyi miniszter az Országos 33-as Bizottság szerdai ülésén hatalmas beszédben ismertette a vetőmagakció és a szükséggabona segélyezés kormányprogramját.

Az Országos 33-as Bizottság szerdán délelőtt Juhász Andor elnöke mellett folytatta tanácskozásait. Az ülésen a kormány részéről Kenéz Béla, Keresztes-Fischer Ferenc és Ivády Béla miniszterek, valamint Vargha Imre, a pénzügyminisztérium vezetésével megbízott államtitkár vettek részt.

Ivády Béla földművelésügyi miniszter felszólalása.

Rassay Károly napirend előtti felszólalása után

Ivády Béla földművelésügyi miniszter nagyobb beszédben ismertette a kormányban a vetőmagellátására vonatkozó programját.

A kormány a bajbajutott gazdák sürgős és hathatós megsegítését legfontosabb feladatának tekinti és rajta lesz, hogy

megfelelő vetőmaggal lássa el azokat a gazdákat, akik arra rá vannak szorulva.

A legszegényebb néposztály megsegítése a kormány feladata és így huszholdas birtokig kaphatnak az arra rászoruló gazdák vetőmagbeszerzési segítséget.

Több mint másfélórás beszédében ezután arra mutatott rá a földművelésügyi miniszter, hogy

a vetőmagellátáson kívül azok a vidékek is jelentős támogatásban részesülnek, amelyek a rossz termés miatt kenyér nélkül maradtak.

Három feladatot tűzött maga elé — mondotta Ivády Béla, — amikor hivatalát elfoglalta. A vetőmagakció lebonyolítását, az időjárás viszontagságai folytán, valamint a munkanélküliség miatt ellátásra szorultak kenyérgabonával való ellátását és a mezőgazdasági termények kivitelének kérdését.

A kataszteri birtokívek alapján kimutatott szántóföldek egyharmadrészére adható vetőmagsegély.

A vetőmagakció kérdésében ismertette a földművelésügyi miniszter a Bethlen-kormány által kezdeményezett akciót. Hivatalbalelépése után úgy intézkedett, hogy

az igények megállapításánál vetőmag a kataszteri birtok-

Az inséggel sujtott vidékek megsegítése.

Wolff Károly felszólalása után

Kenéz Béla Kereskedelemügyi miniszter ismertette a Magyar Államvasutak helyzetét és azokat a terveket, amelyekkel az Államvasutak pénzügyi egyensúlyát kívánja helyreállítani.

Ezután ismét Ivády Béla földművelésügyi miniszter szólalt fel, aki az inségben levő vidékek kenyérrel való ellátására irányuló kormányakciót ismertette.

Három olyan kategóriáról lehet szó, amely az ellátatlan mezőgazdasági lakosság megsegítésénél számba jöhet. Az első kategóriába tartoznak az elemi csapások által sujtott vidékeken azok a gazdák, akiknek annyijuk sem termett, hogy családjuk kenyérgabonájáról gondoskodhassanak. A második kategóriába tartoznak a falvakban élő munkanélküli mezőgazdasági munkások, míg a harmadik kategóriába a falusi rokkantak, nyomorékok, aggok, szóvala munkaképtelenek.

Csakis helyilapban hirdessen!

ívek alapján kimutatott szántóföldek egyharmadrészére adható,

mert biztosítani kellett azt, hogy vetőmaghoz csak azok jussanak, akik arra tényleg teljes mértékben rászorultak. Intézkedett a vetőmag árának leszállítására nézve is. Tekintettel arra, hogy az ideai buzatermés országsszerte igen jó minőségű és ebből a vetőmag biztosítható,

leszállította a vetőmag beszerzési árát mázsánként három pengővel.

1932. szeptember 30-ig kell visszafizetni a vetőmag-hiteleket.

Az első intézkedés folytán erre a célra igénybevett 60 ezer métermázsza buza és rozs vetőmagkészlet kevésnek bizonyult és így máris újabb készletek beszerzésére kénytelen a minisztertanács hozzájárulását kikérni.

A földművelésügyi miniszter ezután részletesen tájékoztatta a bizottságot a vetőmagkiosztás módjáról. Ismertette az egyes vármegyéknek adott mennyiségeket és a kiosztás rendjét. Hangsúlyozta, hogy a vetőmagot csak hitelre adja a kormány egyévi visszafizetési kötelezettség mellett,

amelynek határideje 1932. szeptember 30.

Kikötötte a kormány a községi képviselőtestület szavatosságát is,

hogy a vetőmag csak azokhoz kerüljön az akció útján, akik arra legjobban rá vannak utalva.

Beszéde végén azt a reményét fejezte ki, hogy a szavatosság mellett a legszigorúbban fogják az igényeket elbírálni.

A földművelésügyi miniszter nagyhatású beszéde után megindult vita során

Somssich László gróf, az OMGE elnöke helyeselte, hogy husz katasztrális holdban állapították meg a segélyezendő birtokhatárát.

Hoyos Miksa gróf a vetőmagkölcsönnek husz holdon aluli korlátozását aggályosnak tartja abból a szempontból, mert ezen felül is komoly igények jelentkeznek.

Tomcsányi Vilmos Pál és Turi Béla felszólalása után

Marschall Ferenc helyesli a rendelkezést, hogy a vetőmagkölcsönt pénzértékben kell visszafizetni.

Hatpengős inségbuzából havi 10 kg. lesz a fejadag.

Az első kategóriánál egy évre kihitelezett kölcsön nyújtásával, a második kategóriánál lehetőleg inségmunkák útján, a harmadik kategóriánál pedig természetbeni segítség kiosztásával kíván segíteni a kormány. A fővárosban és az ország nagyobb városai-ban a népjóléti miniszter bonyolítja le az akciót, a falvakban és a mezőgazdasági jellegű városokban pedig a földművelésügyi miniszter.

A városokban lisztet, a falvakban pedig gabonát szándékozik a kormány kiosztani azért, hogy a gazdák korpához is jussanak.

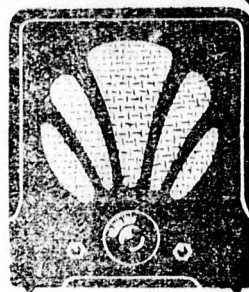
Az inséggabona árát 6 pengőben kívánja a kormány megállapítani, természetesen bolettamentesen, a liszt árát pedig a 6 pengős buzának megfelelően számítják át.

A LEGNAGYOBB DIADAL



2+1 CSÖVES
HÁLÓZATI

R
A
D
I
Ó



Standard

A fejkvóta havi 10 kilogramm gabona lesz, ami 7 kg. lisztnek felel meg. Az akciót ugyanúgy kívánja a kormány végrehajtani, mint a vetőmagkiosztást, vagyis a vármegyék útján.

Vérszi József felszólalása után

Ernszt Sándor népjóléti és munkügyi miniszter tájékoztatta a bizottságot a népjóléti tárca részéről tervezett akció kereteiről.

Pesthy Pál helyesli a segélyezendő sorába felállított három kategóriát, valamint azt, hogy a segély ellenében munkát kívánjanak, ami csak a segélyezett lakhelyén teljesíthető. Felhívta a kormány figyelmét arra, hogy

vannak községek, amelyeknek lakosságában sok a kőműves, ács stb., akiknek főkereseti forrásuk tehát az ipari munka.

Ezeknek a segélyezését is tervebe kell venni, jóllehet a tél folyamán ezek helyben munkaviszontszolgáltatást nyújtani nem tudnak.

Tomcsányi Vilmos Pál és Wolff Károly felszólalása után a bizottság tanácskozásait megszakította. Legközelebbi ülés holnap lesz és azon az Államvasutak szanálásának kérdése kerül tárgyalás alá.

Schandl Károly dr. leányának esküvője.

Schandl Károly dr. nyugalmazott földművelésügyi államtitkár, országgyűlési képviselőnek, az OKH vezérigazgatójának leánya: Schandl Tessa és Ziegler Géza magy. kir. kormányfőtanácsos, építész fia: Ziegler Géza kir. főmérnök Kisasszony napján este fél 7 órakor tartotta esküvőjét a királyi palotában lévő várplébánia-templomban. Az esketési szertartást Hanauer István váci megyéspüspök végezte, akinek Schandl Béla és Nagy József piarista tanárok asszisztáltak. Az orgonán Koudela Géza játszott. Tanúk voltak a menyasszony részéről Schandl József dr., a közigazgatási egyetem tanára, a völegény részéről Szentimay Ödön kuriai bíró. Az esküvőn fényes közönség vett részt, amelynek soraiban ott volt a magyar politikai, közgazdasági és társadalmi élet számos kitűnősége. Az ifjú párt az ország minden részéből üdvözlőtáviratokkal halmozták el.

— Használt varrógépét becseréli és előnyös feltételekkel újat ad helyette. Kiss műszerész «Csepel» gyári fölerakata Kossuth u. 12. 2

A gabona vasuti dijszabását 20 százalékkal, a tojását 15, a mezőgazdasági gépeket 27-15, az élőállatot pedig mintegy tíz százalékkal leszállítják az összes vonalakon.

Az Országos 33-as Bizottság csütörtöki tanácskozásán *Ugron* Gábor elnöke mellett a Máv. háztartásának rendezéséről tárgyalt. A kormány részéről *Károlyi* Gyula gróf miniszterelnök, *Walkó* Lajos, *Kenéz*

Béla és *Kereszter-Fischer* Ferenc miniszterek, *Vargha* Imre, *Darányi* Kálmán és *Tormay* Géza államtitkárok, a Máv. részéről *Samarjay* Lajos elnök, *Senn* Ottó helyettes elnök és több szakreferens vett részt.

A kereskedelmi miniszter felszólalása.

Kenéz Béla kereskedelemügyi miniszter ismertette a Máv. helyzetét és azokat a nehézségeket, amelyek az Államvasutak pénzügyi egyensúlyának helyreállítása szempontjából fennállanak, különösen azért, mert ennek helyreállítása mellett a kormánynak gondoskodni kell a súlyos helyzetben levő mezőgazdaságnak kedvezményes vasuti díjszabással való támogatásáról. A Máv. folyó évi bevételei — mondotta a kereskedelemügyi miniszter — igen tekintélyes összeggel csökkennek,

mint ahogy egész Európában csökken a vasuti forgalom.

Ezért a Máv. költségvetésének 30 milliós csökkentését irányozták elő. De még ezek a megtakarítások is sem egyensúlyozták a bevételecsökkenést, miért is kénytelen a Máv. személydijszabását, amely egyébként Európában a legolcsóbb, némileg emelni, megjegyezvén, hogy egyes vonatnemeknél a legmesszebbi távolságban dijsökkenés fog

bekövetkezni. Ezzel kapcsolatban intézkedés történt arra,

hogy a különben is csekély számban kiállított szabadjegyeket a jövőben a legszigorubb revízió alá vegyék.

— Évtizedes panasza a mezőgazdaságnak — folytatta ezután a kereskedelmi miniszter, — hogy a helyiérdekű vasutak díjszabása lényegesen nagyobb, mint a Máv-é. Minthogy a vasuti hálózat nagyobb része, 4052 kilométer helyiérdekű, míg a Máv. csak 3182 kilométer vonallal rendelkezik, az ország nagyobb területének gazdasága magasabb díjszabásu terheket viselt. A kormány most azzal segít ezen a jogos panaszon, hogy a helyiérdekű vasutaktól a díjszabásokat évről-évre megváltja

és úgy az áru, mint a személyi tarifát leszállítja.

Ugyanez a cél vezeti a kormányt akkor, amikor a Déli Vasut államvasuti kezelésbe való vételét elhatározta.

Husz százalékkal olcsóbb lesz a gabona vasuti dijszabása.

Természetes, hogy ez a díjszabás csökkentés lényeges bevételi csökkenést jelent, amelyek ellensúlyozására szolgálnak a már említett személydijszabásemelések. Ezenkívül a fővonalakon az áru díjszabást is mintegy 10 százalékkal emelik, a mezőgazdasági termények díjszabását ezzel szemben azonban le fogják szállítani.

Igy a gabona díjszabása 20 százalékkal, a tojás 15, a mezőgazdasági gépek 27-15, az élőállattarifája pedig nagyobb távolságban mintegy 10 százalékkal fog csökkenteni.

A miniszter beszéde után megindult a vita, amelynek első szónoka *Örffy* Imre volt, aki

a bor tarifájának csökkentését tartja szükségesnek

és a harmadosztályú személyvonatjegyek árát

A Népszövetség szakértőkkel vizsgálja meg Magyarország pénzügyi helyzetét.

Pallavicini György örgróf felszólalása után *Walkó* Lajos külügyminiszter emelkedett szólásra és több, mint egy óras beszédben tájékoztatta a bizottság tagjait azokról a tanácskozásokról, amelyeket Genfben folytatott.

— Az első lépés — mondotta többek között a külügyminiszter, — a magyar kormánynak ismeretes jegyzéke volt, amelyben kérte,

hogy a Nemzetek Szövetsége vizsgálja meg Magyarország pénzügyi és gazdasági helyzetét

és megfelelő módon nyújtson segédkezet annak a pénzügyi rekonstrukciós munkának fenntartására, amelynek létrehozásában a Népszövetségnek évekként ezelőtt már igen nagy része volt.

Ennek a jegyzéknek elsősorban az volt a következménye, hogy a magyar kormány szakértői a napokban megjelentek Genfben

és részletesen tájékoztatják a Népszövetség pénzügyi bizottságát Magyarország pénzügyi és gazdasági helyzetéről. A Népszövetség pénzügyi szakdelegációja

valószínűleg eljön Magyarországra és itt a helyszínén is részletesen meg fogja vizsgálni az ország pénzügyi és gazdasági helyzetét.

Walkó Lajos kifejtette a bizottság előtt, hogy ez rendkívüli erős erkölcsi hatást fog gyakorolni az egész pénzügyi világra, ami által meg fognak könnyíteni azok a tárgyalások, amelyek azt célozzák, hogy rövidlejáratu hiteleink és kölcsöneink konszolidáltak legyenek.

— Ha jó varrógépet, szép kerékpárt és olcsó motorkerékpárt akar venni, akkor csakis Kiss műszerész «Csepel» gyári főlerakatánál szerzi be. Kossuth u. 12. 2

— **Epekő-, vesekő- és hólyagkőbeteg**ek, valamint azok, akik hűgysavas sok tulszorodásában és köszvényben szenvednek, a természetes »**Ferenc József**« keserűvíz állandó használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfira hosszú megfigyelés alapján megállapította, hogy a **Ferenc József** víz biztos és rendkívül kellemesen ható használatát ezért prostatabetegségeknek is ajánlják. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Megjelent a rendelet a forgalmi adó kulcsának felemeléséről.

A hivatalos lap f. hó 11-iki száma közli a kormány 4800/931. M. E. sz. rendeletét, amely az általános forgalmi adó kulcsának felemeléséről intézkedik.

A rendelet értelmében az általános forgalmi adó kulcsát 1931 szeptember hó 14-től kezdve az adóalap 3 százaléka emeli fel a kormány. Az eddig 4.3 százalékban megállapított husz forgalmi adó kulcsát ugyancsak szeptember 14. előtt teljesített forgalmi adóköteles áruszállítások és munkateljesítmények után, amelyeknek ellenértékét szeptember 14. után, de legkésőbb november 14-ig egyenlítik ki, a régi kulcs szerinti adót kell megfizetni, míg a november 15. utáni fizetések esetében már a mostani rendeletben megállapított kulcs szerinti forgalmi adó rovandó le, ebben az esetben azonban ez áruszállító, vagy munkateljesítő jogosult a forgalmi adó-különbözet megtérítését követelni.

A rendelet szeptember 14-én lép életbe.

— **Bajnoki mérkőzés.** Vasárnap d. u. Szentiesen játsza második mérkőzését a CsAK a szentesi Máv-val.

— **Orvosi hír.** Dr. *Genud* Bernát a fogorvosok Nemzeti Kongresszusáról megérkezett és rendelését a Szivák tér 22. sz. ismét megkezdte. 2-2

— **Vidéki magántanulók** eredményesen vizsgálhatnak a Walter magántanfolyam útján, mert az intézet lehetővé teszi, hogy rendszeres elfoglaltság mellett lakóhelyükön, levelezés útján sajátíthassák el a szükséges ismereteket. Forduljon felvilágosításért az országszerte előnyösen ismert Walter magántanfolyamhoz. Budapest, Rákóczi-ut 51.

Csongrád megyei város polgármesterétől. Ad. 9075/1931. szám.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy Csongrád város minden lakosa, kinek egy évesnél idősebb

mencsíkó vagy mén

van tulajdonában, azokat külföldben büntetés terhe mellett 1931. évi október 7-én, szerdán délelőtt 9 órára a városháza gazdasági udvarára vizsgálat végett vezessék elő. Aki menjét tenyésztésre óhajtja engedélyeztetni, abbéli szándékát szeptember hó 21-éig a városi gazdasági hivatalban jelentse be.

Csongrád, 1931. szept. 11.

Dr. *Herke*, h. polgármester.

Négy személyes

autó

üzemképes állapotban,
jutányos áron,
sürgősen eladó.
Cím megtudható a
kiadóhivatalban.

HIREK.

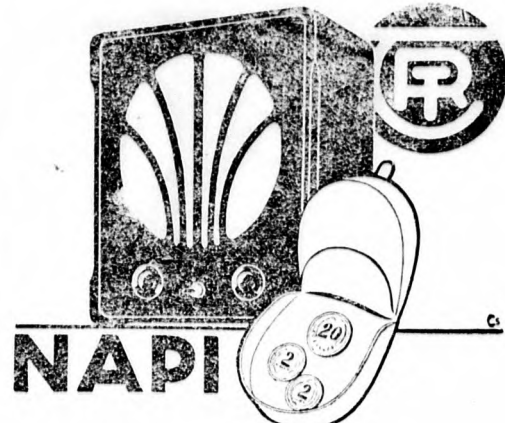
— **Felhívás.** A Csongrádi Dalárda vezetősége fölkérte az énekhar működő tagjait, hogy szept. 14-én, hétfőn este sziveskedjenek megjelenni a próbán.

— **Hirtelen halál.** Kedden d. u. *Licsicsányi Mihály* 50 éves földmives a Tombáczkui dűlőben levő tanyája kertjét fordította, midőn hirtelen összeesett és meghalt. Hozzátartozói rögtön értesítették a csendőrséget és *Lászlóffy László* tisztiorvost, aki a hirtelen halál okauit agyvérzést állapított meg.

— **A londoni tanulmányut.** A csongrádi polg. fiúiskola festőművész-rajztanára, *Szegedi Szűts István* a nyáron hat hétig künn volt Londonban tanulmányuton, ahol a magyar névnek dicsőséget szerzett azzal, hogy egy előkelő londoni kiadónál megjelent egy egészen új műfajú könyve, egy kétszázötven rajzból álló rajzregény. Filmszerűen, rajzokban van elmondva benne a regény cselekménye, még magyarázat sem szükséges a rajzok alá, úgy, hogy minden nyelvű nép „olvashatja” s így az egész világon nagy elterjedésre számíthat ez az artistikus könyvujdonosság.

A régi világhírű magyar gyártmány, a **Tiszaújlaki bajuszpedró** mindenütt kapható.

— **Sulyos vadászszerencsétlenség érte Rudnyánszky Ferenc őrnagyot, a kiscgazda távlovaglások megszervezőjét.** Csongrádon is bizonyára élénk részvétet kelt a hír, hogy *Rudnyánszky Ferenc* őrnagyot, a kiscgazda távlovaglások szervezőjét sulyos szerencsétlenség érte: a dunántúli Kócs község határában az őrnagy tisztek társaságában fogolyvadászatra ment. Vele volt állandó kísérője, a most 14 éves Tomi nevű fia is. Cserkészés közben a kis Tomi fegyvere véletlenül elsült és 18 sörét az őrnagy fejébe furódott. Rudnyánszkyt sulyos állapotban ápolják Tatatóvároson. — Rudnyánszky őrnagy fiával együtt évekket ezelőtt ismételt hosszabb időt töltött Csongrádon és felállította, oktatta e Csongrádnak már többször becsületet szerző lovas-levente csapatot. A csongrádi társaság nagy rokonszenvvel fogadta a kitűnő lovastisztet és minden sportban nagy lelkesedéssel résztvevő Tomi fiacskáját.



PÁR FILLÉRÉRT KAPJA ÖN A
AKCIO
2+1 CSÖVES VÁLTÓÁRAMU HALÓZATI HANGSZÓRÓVAL EGYBEÉPÍTETT KÉSZÜLÉKET. * KAPHATÓ MINDEN RÁDIÓKERESKEDÉSSEN. GYÁRTJA: TELEFONGYÁR R. T. BUDAPEST. 8v6

Csongrád megyei város polgármesterétől. 8080/1931. szám.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a f. évben a szüretelés megkezdésének határidejét **f. évi szeptember hó 14. napjában** állapítottam meg.

Figyelmeztetem a lakosságot, hogy a fenti határidő feltétlenül betartandó, mert ez a csongrádi bor jó hírnevének visszaszerzése érdekében is kívánatos és mert mindazok ellen, kik a fenti határidő letelte előtt a szüretelés megkezdik, kihágási eljárás indíttatik és a vonatkozó várm. szabályrendelet alapján pénzbüntetés szabatik ki, amely behajthatatlanság esetén elzárásra fog átváltoztatni.

Csongrád, 1931. évi szeptember hó 2. 4-4 **Dr. Herke** h. polgármester.

Csongrád megyei város polgármesterétől. Ad. 9080/1931. sz.

Hirdetmény.

A borfogyasztási adó szabályrendelet 24. §-a alapján felhívom a bortermelőket, hogy azok a termelők, akik a borfogyasztási adóra általán egyezségeket nem kötöttek (nincsenek kiegyezve) tartoznak a szüret megkezdését a javadalmi hivatalnál szóval vagy írásban bejelenteni.

Azoknak a bortermelőeknek, akik borfogyasztási adóra általán egyezségeket kötöttek (kiegyeztek) a szüret megkezdését bejelenteni nem kell.

Ugy a kezelés alatt álló, mint a kiegyezett termelők kötelesek a szüret befejezését követő nyolc napon belül a termelt must, illetőleg még készletükben levő bormennyiséget a javadalmi hivatalnál bejelenteni.

A bejelentési kötelezettség elmulasztása az 1926. évi 164.098 sz. pénzügyminiszteri rendelet alapján 1000 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető.

Az ideig, míg az általános szüretelés megengedve nincs, külön engedély nélkül senki nem szüretelhet.

Az általános szüretelés szeptember hó 14. előtt szükségessé vált szüretelésekhez (korai must stb.) külön engedélyt a polgármesteri hivatal ad.

Csongrád, 1931. évi szeptember hó 3. **Dr. Tenke** a. ü. tanácsnok.

ALTH LAJOS
KÖNYVKÖTÉSÉT
Kossuth Ferenc u. 13. sz. alá helyezte át. * Bent az udvarban

Főlényesen győzött a CsAK a vasárnapi bajnoki mérkőzésen.

CsAK—KSE 5:0 (1:0).

Biró: Kovács.

Góllövők: Tekulics 1, Cseh I. 1, Cseh II. 2, Csömör.

Vasárnap d. u. fél 5 órakor játszott a CsAK első bajnoki mérkőzését, melyet előre nem várt eredménnyel főlényesen nyert meg.

Már a délelőtti órákban folytak a kombinációk és a kipróbált ös-drukkerek fontoskodva szemlélték a barátságatlanul gomolygó felhőket. Már-már a legjobbakat reméltük, de hiába, mert a mérkőzés előtt rövid, de hatalmas zápor jött és a szépen kimeszelt pálya sárosan állott. Közben megérkeztek a majsai játékosok Juhász István intéző vezetésével. Fényes győzelmet jósoltak maguknak, csak a pálya nagyságát kifogásolták.

Hosszu várakozás után megjelent a bíró és az igazolások után felállottak a játékosok a pályára. Kezds előtt *Schopper József* dr. egyesületi elnök szívélyes szavakkal üdvözölte a vendégjátékosokat és átnyújtotta az egyesület zászlaját. Az üdvözlésre *Csábrády János* a Kunsági Hírlap szerkesztője mondott köszönetet a majsaiak nevében és ő is zászlójukat adta ajándékkul.

Azután fél 5 órakor felhangzik az éles bírói sípszó és a majsaiak kezdése után a sikos talaj ellenére is mindvégig élénk játék folyik. Mindjárt a játék elején átveszi a tempót a CsAK és erős támadásaival ostromolja a majsaiak kapuját. A majsaiak teljesen a védelembe vonulnak vissza, de minden igyekeztük ellenére is Oláh gyönyörű beadását Tekulics bombaként lövi a hálóba a 14. percben. Az új kezdés se hozott szerencsét a majsaiaknak, a 30. percig állandóan védekeztek.

Oláh néhány szép helyzetet nem tud kihasználni. Közben a majsai játékosokkal érkezett 25—30 tagu drukker-társaság „tempó KSE” buzdítására néhányszor szép lefutást produkálnak, de eredménytelenül, mert a bástyaként álló két bekk mindent véd és szerel, úgyhogy a kapusnak alig sikerült néhány labdát fogni. A második féldőben a CsAK kezdett hatalmas iramot és a második percben Csömör beadásából Cseh II. megszerezte a második gólt. Most már felhallatszik a „tempó CsAK” — de néma maradt a majsai drukker-csapat és a játékosok is neki fektüve a játéknak, Csömör egy szép lefúrással a tizedik percben megszerzi a harmadik gólt. A majsaiak nem csüggednek. A csatársor szépen felfejlődve igyekszik gólt szerezni, de minden támadásuk sikertelen, mert Szöllőssy ügyesen fogja a veszedelmes lövéseket. Váltakozva folyik a játék. A 25-ik

percben Csömör szép kornerrugását Cseh I. biztos lövéssel irányítja a hálóba. Most már tetőpontr: emelkedik az izgalom, a csekélyszámu néző a tribün pajzaira áll. Esernyőket, kalapokat forgat félelmetesen a lelkesedő kisczámu drukker-csapat, felhangzik az „egyenlits KSE” és a játékosok a közben mindig erősebben permetező esőben csuszva, esve küzdenek. Erőre kap a KSE, de Csömör lefut és szép beadásából Cseh II. megszerzi az ötödik gólt a 38. percben.

Erős, de nem szép játékot produkált a CsAK. A KSE sokkal szebben és finomabban játszott. Csatársora állandóan igazodva mindig a helyén volt. Ezzel szemben a csongrádi játékosok akciói azt a benyomást keltezték, mintha mindegyik játékos egy külön csapat volna. Az összjáték technikája nagyon hiányzik a csongrádi csapatnál. Más egyébbel nem magyarázható, mint, hogy vagy kevés a tréning, vagy nem veszik azt olyan komolyan, mint amilyen komolyan megköveteli a közönség annak eredményét, a szép játékot. Egy egyesület csak akkor nyeri meg a közönség tetszését, ha a hozzáfűzött reményeket be is váltja és akkor áldozatot is tud hozni. Ha nincs egy képzett, avagy „hozott” tréner, akkor a vezetőség által megbízott játékos v. intéző tekintélyével és vasszorgalmával irányíthatja a tréningeket. Örömmel hallottuk, hogy a hajdani kitűnő futballista *Dudás István* tüzoltóparancsnok vette át a tréningek vezetését. Az ő agilitása és kitarása biztosíték arra, hogy a CsAKnak újból egy fegyelmzett és erős csapata lesz és akkor a CsAK mérkőzései nem egynéhány drukker számára, hanem az egész város számára is esemény lesz.

A mérkőzés után este vacsorát rendezett a CsAK játékosainak. A vacsora alatt *Schopper József* dr. szólalt fel és lelkes szavakkal buzdította a játékosokat kitarásra.

Módosították a futballszabályokat.

A Magyar Futballbírák Testülete minden bajnokság előtt tájékoztatja a csapatokat a fontosabb szabálymódosításokról. A már az idei őszi bajnoki mérkőzések során alkalmazandó módosítások a következők:

Szabálytalan tacsbedobásnál szabadrugás helyett a bedobás joga az ellenfélre száll át.

A kapus az eddigi 2 helyett 4-et léphet.

Értesítés.

Tisztelettel értesítem Csongrád és vidéke t. közönségét, hogy Kossuth Ferenc utca 58. sz. saját házamban (Vince-féle ház)

hentes üzletet nyitottam.

Áruim mint a multban, ugy továbbra is elsőrendűek, **frissek, izletesek és olcsók.**

További szíves pártfogást kér
FEKETE IGNÁC
hentes.

A kecskeméti gyümölcs piac árai.

A zöldségpiacra 35 mázsa paradicsomot hoztak fel. Árak: paradicsom 6, zöldpaprika 8—15, kelkáposzta 12 fillér kilónként, gyökér 8—15, sárgarépa 5—10, kalaráb 5—8 f csomója.

A kecskeméti gyümölcs piacra felhoztak 850 mázsa gyümölcsöt. A vétel lanyha volt. Árak: őszi aszaló szilva 14—15, vegyes alma 4—20, nagyszemű körte 18—25, közepes körte 10—15, apró 6—10, lugas szőlő 14—16, saszaszölő 18—20, fehér 10—12, fekete szőlő 8—10 fillér kilónként.

A baromfi piac árai: csirke 1.50—3.50, tyúk 4—5, kacsa 2—4, lud 6—8 pengő párja, tojás darabja 9—12 fillér.

Szilárd volt a pénteki gabonapiac.

A gabonátözsden pénteken ismét szilárd volt az üzlet irányzata.

A buza 30—40 a rozs 10, a zab 35, a korpa pedig 10 fillérral drágult a készáru vásáron.

A kisebb kínálati szemben jobb vételkedv mutatkozott. Szombaton ugyanis a zsidó újév napján, bár ilyenkor is nyitva van a gabonátözsde nagyterme, rendszerint szünetel a forgalom. Ennek következtében pénteken iparkodtak a vevők megszerezni azt a mennyiséget, amelyet esetleg csak szombaton akartak megvásárolni.

A készáru jobb irányzatának megfelelően a határidő piacon is emelkedtek az ár-folyamok.

A decemberi búzáért 40 fillér volt a javulás és körülbelül ennyivel javult a márciusi buza is.

A rozsnál 20 fillér volt a javulás. Részben fedező vásárlások idézték elő a határidők emelkedését, részben pedig az, hogy biznak abban, miszerint exportrelációban így többek között Ausztriába, később Csehszlovákiába ismét el lehet búzát helyezni. A tengeri is drágult 8 fillérral.

Határidőüzlet:

Buza: dec. zárlat 10.38—40, márc. zárlat 11.55—56.

Ros: dec. zárlat 10.56—58, márc. zárlat 11.55—57.

Tengeri: máj. zárlat 12.04—10

Készáruüzlet:

Buza: tiszai 77 kg. 9.10—9.35, 78 kg. 9.25—9.50, 79 kg. 9.40—9.65, 80 kg. 9.50—9.75.

Ros: pestv. 8.90—9.00, egyéb rozs 8.90—9.00, tak. árpa I. 14.50—15.00, tak. árpa II. 14.00—14.25, zab I. 17.25—17.75, zab II. 16.45—17.00, egyéb tengeri 14.25—14.50, korpa 9.90—10.10.

A budapesti és vidéki nagy- és kis-malmok árjegyzései: 00g 36.00—36.50, 0g 35.50—36.00, 2-es 34.50—35.00, 4-es 32.50—33.00, 6-os 31.00—31.50, 8-as 14.25—14.50, rozs 0-ás 33.00—34.00, rozs 1-es 32.00—33.00.

Árverési hirdetemény.

Csongrád m. város adóhivatala ezennel közhírré teszi, hogy adó, peres polgári ügy, italmérsi jöv. kihágás stb. hátralékokért lefoglalt falitéglák, boroshordók, buza, lovak, butorok, kocsik, fiáker, tehén stb. a város háza udvarán **1931. szept. 11-én d. e. 9 órakor** és **1931. szept. 18-án d. e. 9 órakor** a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett eladatnak.

1931. szept. 11-én d. e. 9 órakor a Mátray téglagyárban helyszíni árverés lesz falitéglákra.

Csongrád, 1931. szept. 6-án.

Csongrád megyei város adóhivatala.

VEGYESKERESKEDÉS ELADÓ

a város legforgalmasabb részén, SZŐLŐHEGYI UTCA SAROK.

Ára felől értekezni lehet ugyanott, **ÖZV. BORI PÁLNÉ** cégtulajdonossal.

Budapesti rádióműsor:

Rendszeres hétfőznapi leadások: 9.30 hírek. 12.00 déli harangszó, időjárás-, vizállásjelentés, hírek. 1.00 időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés. 2.45 hírek, élelmiszerárak. 4.45 időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés, hírek.

Szept. 13. vasárnap.

9. Hírek, kozmetika. — 10. Egyházi zene és szentbeszéd. — 11.15 Ev. istentisztelet. — Utána időjelzés, időjárás. — Majd hangv. Szünetben: Rádiókrónika. — 2. Gramofon. — 3. Gyermekóra. — 3.30 A m. kir. földmiv. minisztérium rádió előadássorozata. „Az okszerű kukoricatermelésről.” — 4.15 Magyar katonaindulók. — 5.15 Cigányzene. 6.15 Hangv. 7.30 Régi dán néptáncok ismeretése. — 8.10 Sport. — 8. Hangv. Utána időjelzés, időjárás. — Cigányzene.

Szept. 14. hétfő.

9.15 Hangverseny. — 12.05 Kvarlett. — 4. Asszonyok tanácsadója. — 5. Budapest közlekedési forgalma. — 5.30 Hangv. — 6.30 Német nyelvoktatás. — 7. Rádió amatőrposta. 7.45 Cigányzene. — 8.40 „A zöld kabát. Komédia 3 felv. — Időjelzés, időjárás, hírek. — Gramofon.

Szept. 15. kedd.

9.15 M. kir. 2. hgye. zenekarának hangv. 12.05 Orosz balalajka zene. — 4. Ifj. verses köszöntők. — 5. Novellák. — 5.30 Cigányzene. — 6.30 Francia nyelvoktatás. — 7. Szalózene. — 8. Szimfónikus hangv. — 9. Laurisín-testvérek hangv. — 10.15 Időjelzés, időjárás, hírek. — 10.30 Németnyelvi előadás. Majd cigányzene.

Szept. 16. szerda.

9.15 Szalózene. 12.05 Hangv. — 4. Novellák. — 5. Divatcsevegés. — 5.30 Szalózene. — 6.30 Olasz nyelvoktatás. — 7. Cigányzene. — 8. A sajtó és a tudomány. — 8.30 Mocsányi-Lakos hangv. 9.30 Időjelzés, hírek. — 9.45 A magyar zene tükrözése külföldi mesterek műveiben. — Utána időjárás. Majd a m. kir. 1. hgye. zenekarának hangv. 10.45 Cigányzene.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szög 20 fillérért közlünk hirdetéseket. Cím nélkül közölt hirdésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a Szíber könyvkereskedés.

Bocskai István ut. 12. számú ház eladó. Értekezés Vásár ut. 27. 3-3

1840 négyszögöl föld a Nagyréti en eladó Fáy Jánosné szomszéd ságában. Értekezés a kiadóhivatalban. 4-2

Forgó Istvánnak a Kecskeméti ut szélén lévő tanyáján tíz darab sertés van eladó.

20 hold föld eladó vagy kiadó Kossuth Ferenc utca 32. sz. 2-1

Hunyadi tér 10. sz. alatt 2—2 szobás lakás van kiadó. Értekezni lehet vasár- ünnepnap és piaci napokon ugyanott. 6-4

Erzsébet utca 8. sz. alatt 2 üzlethelyiség azonnalra kiadó. x20

Kisebb-nagyobb ürtartalmu hordók eladók Erzsébet utca 6. 3-3

5476 négyszögöl Kettőshalmi dűlőben lévő szántóföld eladó. Értekezni Dr. Buk József ügyvéd irodájában lehet.

41 hold szántó, melyből 10 hold kaszáló, műút mellett, 4 tanyaépülettel 20.000 pengőért eladó. Cím a kiadóhivatalban. x10

Kétágu utca 46. sz. ház eladó. Értekezés ugyanott. 4-3

Két hold föld a tési határban haszonbérbe sűrűgösen kiadó. Értekezés Kazinczi 4. sz. alatt. Ugyanott feléves stüldő is eladó. 2-1

Kisebb-nagyobb jókarban lévő boroshordók eladók Nagymező utca 9. szám alatt. 4-2

Szentesi utca 7. sz. ház 2 üzlethelyiséggel és egy 3 szobás lakással, az egész épület alapincézve eladó. Ért. lehet Uri u. 48, vagy Szőlőhegyi u. 1. sz. alatt. 9-8

Dósa Ferencnek a Forgó János-féle földből 3 hold Nagyréti en eladó. Értekezés Nagyréti 163. sz.

Bocskai utca 35. szám u ház eladó, mely áll 2 szoba, 2 konyha, 1 kamra és istállóból. Értekezés ugyanott. 2-2

3 hold szántóföld a várostól 4 km. eladó. Értekezés Gulyás Istvánnal Tanya 389. sz. Vidre szelen. 7-5

Két hold szőlő az Öregszőlők dűlőben és három hold tanyaföld eladó, értekezni lehet Dr. Tóth Dömötör ügyvéd irodájában.

Szivák tér 10. sz. alatt nagyobb urilakás kiadó. Ugyanotti iroda helyiség is kiadó. Értekezés Erzsébet u. 8. sz. x20

Zöldkert utca 3. számú ház eladó Dr. Bozó ügyvéd irodájában. 5-3

Szécsi Mária utca 11. számú és Dobó István utca 14. számú ház eladó. Értekezni lehet ugyanott.

Legjutányosabban tisztíthatja szakszerűen vetőmagját Reichlinger Jenőnél (Erzsébet utca 18. sz.) kiperóált Selektoron. Darálás váma 6 százalék. x8

Réti János utca 14. számú új ház kiadó, vagy eladó. Ért. lehet ugyanott. 3-3

Arany János utca 45. sz. ház eladó. Értekezés ugyanott. 2-1

NE KISÉRLETEZZÉKI!

A jó varrógép gyártása precíziómunka!

Ezért nem tud minden gyár varrógépet előállítani!

Singer varrógépek azonban évtizedes tapasztalatok alapján, kizárólagosan varrógépeket gyártó üzemben készülnek!



EZÉRT ISMÉTELEZKI!

NE KISÉRLETEZZÉKI!

SINGER VARRÓGÉPEK világhírűek!

Singer varrógép részvénytársaság

Csongrád, Kossuth utca 4. szám.